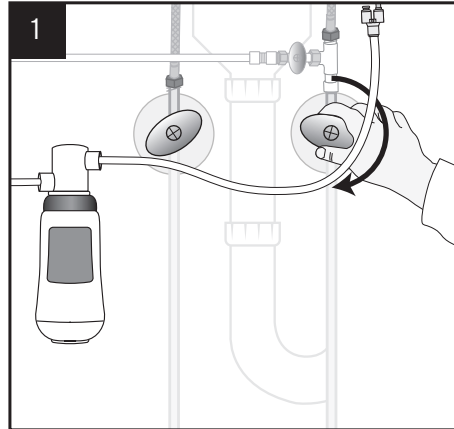


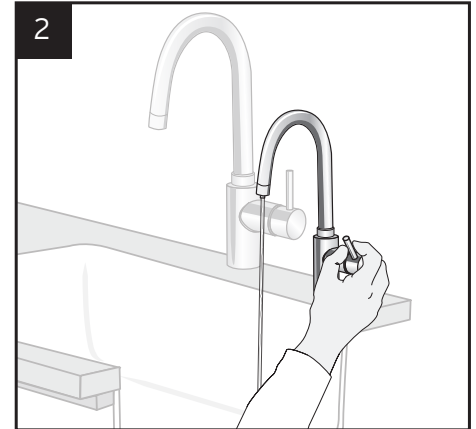
Conversion kit is not needed for first-time installations of the F-2000 filter system, or if all tubes are switched to 1/4" tubing. Switching to a 1/4" system reduces the number of system connections.

No se necesita el juego de conversión la primera vez que se instala el sistema de filtro F-2000, o si todos los tubos se cambian a la tubería de 0,6 cm. El cambio al sistema de 0,6 cm reduce la cantidad de conexiones del sistema.

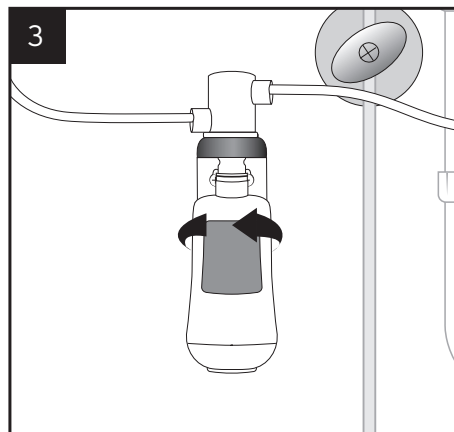
La trousse de conversion n'est pas requise pour les premières installations du système de filtration F-2000, ou si tous les tubes ont été remplacés par des tubes de 1/4 po. Le passage à un système de 1/4 po réduit le nombre de connexions du système.



1
Turn off cold water supply.
Desconecte el suministro de agua fría.
Coupez l'alimentation en eau froide.



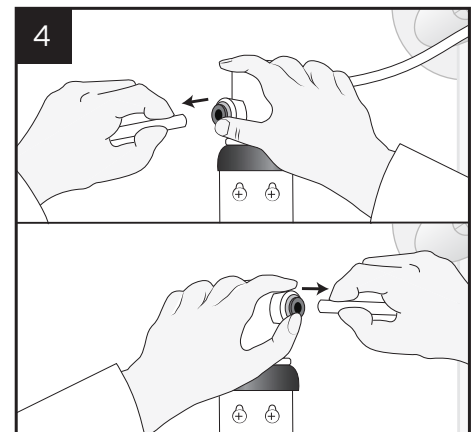
2
Open dispenser briefly to drain water that may be in the faucet and other connections.
Abra el dispensador brevemente para drenar el agua que pueda haber en el grifo y en otras conexiones.
Ouvrez le distributeur brièvement pour vider l'eau qui pourrait se trouver dans le robinet et les autres connexions.



3
Slowly remove existing cartridge by rotating left.
Wipe away any water that may have spilled during the process.

Retire lentamente el cartucho actual girándolo hacia la izquierda. Limpie el agua que se haya derramado durante el proceso.

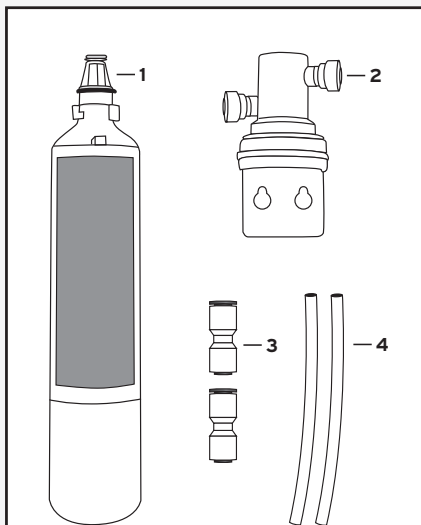
Retirez lentement la cartouche existante en tournant vers la gauche. Essuyez l'eau pouvant avoir été déversée durant le processus.



4
Remove supply tubes from filter head by pushing inner gray release ring IN while pulling tube OUT.

Retire los tubos de suministro de la cabeza del filtro presionando el anillo de liberación interno gris hacia ADETRON mientras tira del tubo hacia AFUERA.

Retirez les tubes d'alimentation de la tête de filtre en poussant la bague de dégagement grise intérieure vers l'INTÉRIEUR tout en tirant le tube vers l'EXTÉRIEUR.



Equipment Required

Phillips screwdriver
Tubing cutter

Parts Required for Conversion

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. F-2000S Cartridge | 3. Kit Quick Connectors |
| 2. F-2000S Filter Head | 4. Kit Connector Tubes (1/4") |

Equipo Necesario:

Destornillador Philips
Cortatubos

Piezas requeridas para la conversión

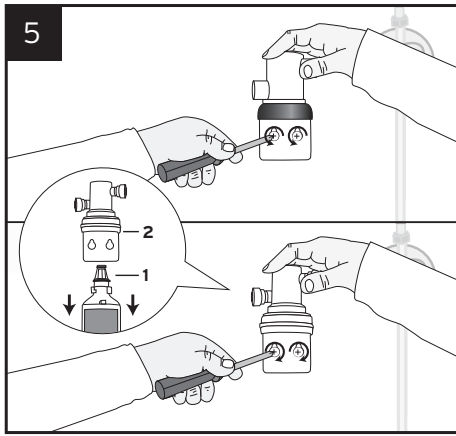
- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Cartucho F-2000S | 3. Conectores rápidos del juego |
| 2. Cabeza del filtro F-2000S | 4. Tubos de los conectores del juego 0,6 cm. |

Équipement requis :

Un tournevis cruciforme
Coupe-tubes

Pièces requises pour la conversion

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Cartouche F-2000S | 3. Connecteurs rapides de la trousse |
| 2. Tête de filtre F-2000S | 4. Tubes de connecteur (1/4 po) de la trousse |



Slightly loosen screws to remove existing filter head. Replace with new F-2000S filter head (2). Turn screws until snug.

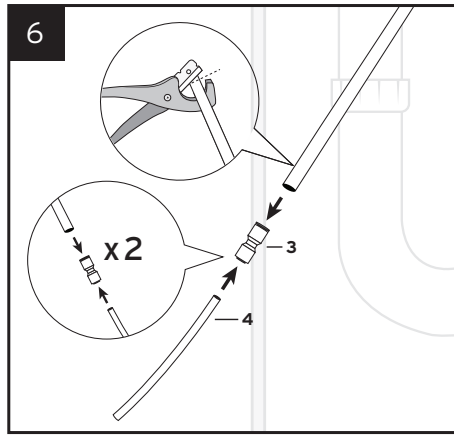
Note: Before proceeding, verify new cartridge can attach to filter head in its current mounting location. If not, locate a new filter head mounting position.

Afloje los tornillos ligeramente para retirar la cabeza del filtro actual. Reemplácela con la nueva cabeza del filtro F-2000S (2). Gire los tornillos hasta ajustarlos.

Nota: Antes de proseguir, verifique que el nuevo cartucho pueda conectarse a la cabeza del filtro en su ubicación actual de montaje. En caso contrario, ubique la cabeza del filtro en una nueva posición de montaje.

Dévissez légèrement les vis pour retirer la tête de filtre existante. Remplacez-la avec la nouvelle tête de filtre F-2000S (2). Vissez les vis jusqu'à ce qu'elles soient serrées.

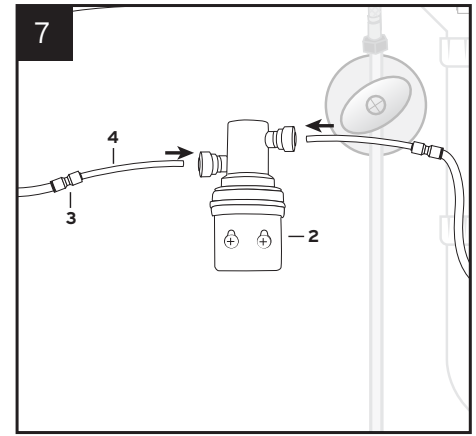
Remarque : avant de continuer, assurez-vous que la nouvelle cartouche puisse être fixée à la tête de filtre à l'emplacement de montage actuel. Sinon, trouvez un nouvel emplacement de montage pour la tête de filtre.



Cut a small length of the 3/8" tubing to ensure a clean connection. Attach one F-2000S kit connector (3) to the end of each existing supply tube. Insert supplied F-2000S kit tubes (4) into open (smaller) end of each F-2000S kit connector. Press connectors until they stop and then press in again to ensure secure fit.

Corte una pequeña parte de la tubería de 9,5 mm para garantizar una conexión limpia. Conecte un conector del juego F-2000S (3) al extremo de cada tubo actual de suministro. Introduzca los tubos del juego F-2000S (4) suministrados en el extremo abierto (el más pequeño) de cada conector del juego F-2000S. Presione los conectores hasta que se detengan y, a continuación, presiónelos nuevamente para cerciorarse de que están bien ajustados.

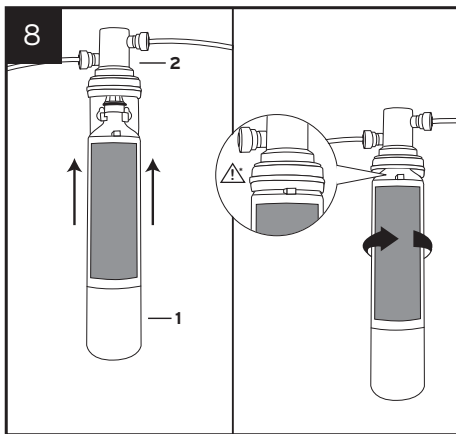
Coupez une petite longueur du tube de 3/8 po pour assurer une bonne connexion. Fixez un des connecteurs de la trousse F-2000S (3) à l'extrémité de chaque tube d'alimentation existant. Insérez les tubes fournis dans la trousse F-2000S (4) dans l'extrémité ouverte (plus petite) de chaque connecteur de la trousse F-2000S. Enfoncez les connecteurs jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent, puis poussez à nouveau pour assurer un ajustement sûr.



Insert tube/connector from water supply into INLET side of filter head until it stops. Insert remaining tube into the OUTLET side of filter head. Press in again to ensure a secure fit.

Introduzca el tubo/conector del suministro de agua en el lado de ENTRADA de la cabeza del filtro hasta que se detenga. Introduzca el tubo restante en el lado de SALIDA de la cabeza del filtro. Presiónelo nuevamente para cerciorarse de que está bien ajustado.

Insérez le tube/connecteur de l'alimentation d'eau dans le côté ADMISSION de la tête de filtre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Insérez le tube restant dans le côté SORTIE de la tête de filtre. Enfoncez à nouveau pour assurer un ajustement sûr.



Insert new F-2000S cartridge (1) into filter head (2).

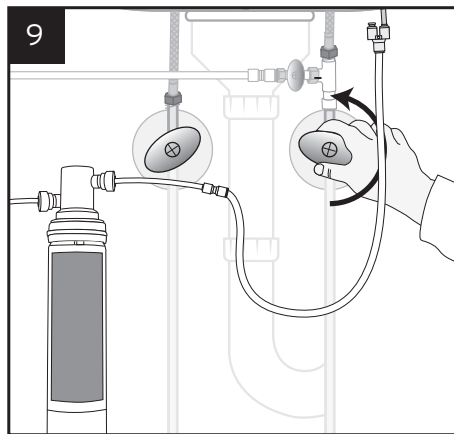
* **NOTICE: Property Damage.** Top surface of cartridge should be flush with bottom of filter head when fully engaged.

Introduzca el nuevo cartucho F-2000S (1) en la cabeza del filtro (2).

* **AVISO: Daños materiales.** La superficie superior del cartucho debería estar rasante con el fondo de la cabeza del filtro cuando esté completamente encajado.

Insérez la nouvelle cartouche F-2000S (1) dans la tête de filtre (2).

* **AVIS : dommages matériels.** La surface supérieure de la cartouche doit être à égalité avec le fond de la tête du filtre lorsqu'elle est complètement enclenchée.



Turn on cold water supply.

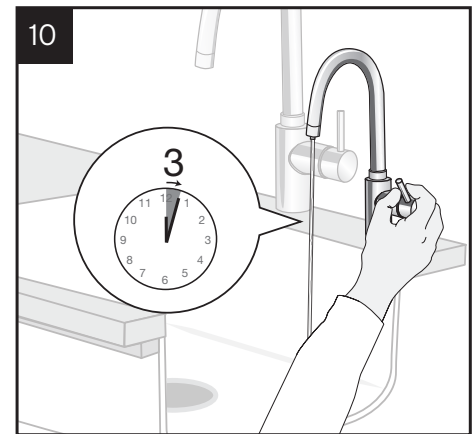
Note: Check all connections to ensure they are tight and that there are no leaks.

Conecte el suministro de agua fría.

Nota: Verifique que todas las conexiones estén ajustadas y que no haya fugas.

Rétablissez l'alimentation en eau froide.

Remarque : Vérifiez toutes les connexions pour vous assurer qu'elles sont bien serrées et qu'il n'y a pas de fuite.



Run water for 3 minutes to flush the filter and to remove air from the lines. Check for leaks.

Deje correr el agua durante 3 minutos para enjuagar el filtro y eliminar el aire de las líneas. Verifique si hay fugas.

Faites couler l'eau pendant trois minutes pour rincer le filtre et éliminer l'air des conduites. Vérifiez l'absence de fuites.

inSinkErator®

InSinkErator
Emerson Electric Co.
4700 21st Street
Racine, WI 53406-5093
Sales/Service Tel: 800-558-5700
www.insinkerator.com

Le logo Emerson est une marque de commerce et de service d'Emerson Electric Co.

InSinkErator se réserve le droit, à son entière discrétion, d'apporter en tout temps des améliorations ou des modifications aux spécifications, et ce, sans préavis ou obligation de sa part, ou de modifier ou de supprimer des modèles.

©2017 InSinkErator, une unité commerciale d'Emerson Electric Co. Tous droits réservés.

EMERSON

The Emerson logo is a trademark and a service mark of Emerson Electric Co.

InSinkErator may make improvements and/or changes in the specifications at any time, in its sole discretion, without notice or obligation, and further reserves the right to change or discontinue models.

©2017 InSinkErator, a business unit of Emerson Electric Co. All Rights Reserved.

El logotipo Emerson es una marca registrada y una marca de servicio de Emerson Electric Co.

InSinkErator puede realizar mejoras o modificaciones en las especificaciones en cualquier momento, bajo su exclusivo criterio, sin previo aviso ni obligación; además, se reserva el derecho de cambiar o suspender los modelos.

©2017 InSinkErator es una unidad comercial de Emerson Electric Co. Todos los derechos reservados.